31985L0010

SMERNICA RADY

z 18. decembra 1984,

ktorou sa mení a dopĺňa smernica 75/106/EHS o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa plnenia určitých kvapalín do hotových obalov podľa objemu

(85/10/EHS)

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva a najmä na jej článok 100,

so zreteľom na návrh Komisie [1],

so zreteľom na stanovisko Zhromaždenia [2],

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru [3],

keďže sa javí potreba úplnej harmonizácie menovitých objemov, ako bola zavedená vo vinárenskom priemysle, aj u ostatných výrobkov, ktorých sa to týka po prijatí smernice Rady 75/106/EHS [4], zmenenej a doplnenej smernicou 79/1005/EHS [5];

keďže termín stanovený smernicou 75/106/EHS pre používanie určitých objemov nedáva členským štátom dostatočný čas na vyriešenie otázky návratných fliaš, ktoré sú ešte stále v obehu na ich trhoch; keďže predčasné nahradenie nenormalizovaných fliaš by malo pre tieto štáty vážne hospodárske dôsledky; keďže príslušné štáty by preto mali mať možnosť určitú dobu ešte tieto fľaše na ich trhoch používať;

keďže od prijatia smernice 75/106/EHS v dôsledku zvýšenej spotreby nápojov bude potrebné rozšíriť rozsah objemových balení vín;

keďže smernica 75/106/EHS by sa mala príslušne zmeniť a doplniť,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Článok 5 smernice 75/106/EHS sa nahrádza nasledujúcim textom:

„*Článok 5*

1. Členské štáty nesmú brániť, obmedzovať alebo zakazovať uviesť na trh výrobky v spotrebiteľskom balení, ktoré spĺňajú podmienky tejto smernice na základe určenia ich objemov, skúšobných metód alebo menovitých objemov, ak sú tieto uvedené v prílohe III, stĺpec I.

2. Členské štáty, ktoré k 31. decembru 1973 povolili používanie balení, ktorých menovité objemy sú uvedené v prílohe III, stĺpci II, môžu tieto používať do 31. decembra 1988 alebo, ak ide o objem 0,73 l, do 31.decembra 1985.

([1]) Ú. v. ES C 291, 27.10.1983, s. 11.
([2]) Ú. v. ES C 104, 16.4.1984, s. 141.
([3]) Ú. v. ES C 57, 29.2.1984, s. 13.
([4]) Ú. v. ES L 42, 15.2.1975, s. 1.
([5]) Ú. v. ES L 308, 4.12.1979, s. 25.

3. a) Spotrebiteľské balenie obsahujúce výrobky vymenované v prílohe III, časti 1 písm. a) a b) po 31. decembri 1983 môžu byť na trhu len vtedy, ak ich menovitý objem zodpovedá hodnotám v prílohe III, stĺpce I a II. Objem 0,73 l bude zo stĺpca II vyškrtnutý s účinnosťou od 1. januára 1986.

b) Spotrebiteľské balenie s výrobkami uvedenými v prílohe III, časť 1 písm. a) a b) môže byť na trhu po 31. decembri 1988 len vtedy, ak menovité objemy týchto balení sú uvedené v prílohe III, stĺpec I.

c) Bez toho, že by bol dotknutý horeuvedený odsek a), výrobky, uvedené v prílohe III časť 1 písm. a), ak sú v návratnom balení, môžu byť označené nasledujúcimi hodnotami objemu:

— 0,24 l – 0,73 l – 0,99 l vo Francúzsku do 31.decembra 1988,

— 0,46 l – 0,64 l – 0,68 l v Grécku do 31.decembra 1988,

— 0,19 l – 0,36 l – 0,475 l – 0,72 l – 0,95 l – 1,75 l – 1,88 l v Taliansku do 31.decembra 1985.

4. Táto smernica nebráni uplatňovaniu predpisov o recyklácii obalového materiálu platných v jednotlivých krajinách.“

Článok 2

1. Do stĺpca I (1)a) smernice 75/106/EHS sa doplňujú tieto čísla: „6, 9 a 10“.

2. Na koniec za uvedením hodnôt objemov v prílohe III, stĺpec I (1)a) smernice 75/106/EHS sa dopĺňa tento riadok:

„0,187 (len pre spotrebu na palubách lodí a lietadiel)“.

Článok 3

Členské štáty prijmú zákony, iné predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do 12 mesiacov od jej oznámenia. ([1]) Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Článok 4

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 18. decembra 1984

Za Radu

predseda

J. BRUTON

([1]) Táto smernica bola členským štátom oznámená 20. decembra 1984.